# MINISTRY OF EDUCATION YOUTH AND SPORTS

## BUDGET DEVELOPMENT ADVISER

Consultancy September 1995 to November 1995

# Report and associated papers

Lance Asplin CPA

## Report on Consultancy

## Education Budget Development Adviser

## Visit 2

## September 1995 to November 1995 (inclusive).

Terms of Reference.

ERC & 000000005

Conduct seminars at central, provincial and district levels to assist functional unit managers with the preparation of budget bids.

#### 1.1 Background:

During the initial consultancy a Budget Manual was produced and put to workshops for Province and Functional Unit managers. The timing of this technical assistance was planned to coincide with the budget bidding process for the Ministry of Education Youth & Sport (MoEYS). The first round of budget bids was required to be submitted to the Ministry of Economy and Finance (MEF) by September 15.

#### 1.2 Method:

Six one day workshops were provided to address a number of issues relating to finance including the allocation of budgets to responsible Managers and to the various districts within the Provinces. Workshops were held in Battambang, Siem Reap, Stung Treng, Svay Rieng, Kompong Som and Phnom Penh. It was planned that the close Provinces would convene at these centres and bring Finance Officers from the various Districts under their control. About 40 participants were expected at each of the workshops.

Negotiations had taken place in early October with MEF and as a result the budget was known in broad terms at least. The workshops therefore became very much a practical exercise rather than a compilation of "wish lists". We were in a position to let the Provinces know what their overall Budget for 1996 was to be and for them to work with their districts to apportion it through the various chapters and articles that make up the existing chart of accounts.

The series of workshops reinforced the concepts of responsibility accounting introduced during my initial consultancy.

The workshops were spanned over October and November: A separate report has been compiled for the workshops.

#### 1.3 Issues

I refer to the separate report on the Provinces workshops

Essentially, the training team (comprising the Director of Department of Finance or his Deputy, another senior Finance Officer and my interpreter and I) presented the workshops with a very simple finance system.

EDUCATION RESOURCE CENT

l

The system includes a budget, the allocation of that budget, the recording of expenditure, the reporting of the expenditure and some sort of independent review of the operations for the period.

We were able to give the Provinces a fairly accurate estimate of what their 1996 budgets would be and encouraged them to allocate at least to the district level for 1996 explaining the accountability advantages of doing that.

One major issue in this area is the fact that budgets are not allocated to Districts, let alone to cluster schools and the schools themselves. There are many reasons for this. Apart from the salaries component, the budgets are small and used in the most part to fund non-discretionary items of overhead. Additionally the schools and Cluster Schools staff have not been trained in Financial matters. In the future, any movement towards further allocation to lower levels of the MoEYS structure will achieve more accountability and would lead to more efficient management of very scarce financial resources.

The method of recording expenditure in the Provinces is by the "blue cards". By and large it appears that all of the Provinces use this method, however the recording stage is often as far as it goes. Reporting the expenditure to various interested parties is of equal importance.

Reporting expenditure against budget is the responsibility of the budget manager (in this case the Province Education Director.) By producing financial reports the manager is demonstrating his accountability and financial performance.

The question of audit in Education systems is one that needs some serious consideration soon. Even with the advent of Financial Controllers employed by the MEF being placed in Ministries and Provinces, there is a need for an internal audit section in Education Ministry. I note that one Organisation Chart being considered by senior MoEYS staff at present has included an audit function. This is an encouraging move.

#### 1.4 Recommendations:

For the system to continue to be developed, it is very important that Department of Finance staff continue with finance and budget seminars in the Provinces and Districts and for central office management.

The MoEYS should establish an Internal Audit function initially to carry out reviews of the finance systems of the Department of Finance and the Provincial Education Offices, reporting independently of the Department of Finance.

To assist with the changes necessary, the Department of Finance should insist on financial reports showing budget and expenditure to date from all Functional Unit managers and Provinces at least six times a year.

The financial reports should be circulated widely throughout the Ministry.

2 Assist members of the Department of Finance in managing the revised budget procedures for the 1996 year.

#### 2.1 Background:

With the implementation of the concept of responsibility budgeting, the role of the Department of Finance will change slightly. Rather than making the decisions as to allocation of budgets to the various lines in the accounts, the Finance Department will provide a broader service of accepting functional unit mangers

allocations from a predetermined base (MEF) and assisting them by reporting and recording and monitoring financial information. They will be overseers, monitors and controllers rather than line managers of the various items of budget.

#### 2.2 Method:

This involved day to day on the job advice to senior staff and subsequently to all the staff of the Department of Finance (DOF).

The involvement of Senior staff from the DOF in the provincial workshops helped reinforce these concepts.

The objective was to change the "wish list" approach with sensible allocations from limited resources to functional units. By doing this, badly needed funds may be able to be transferred to areas of greater need.

#### 2.3 Issues:

Three Instructional Papers were left with the Department of Finance for action to ensure the functional unit approach was adopted for the 1996 year in respect of Budget allocation, financial recording and financial reporting.

The budget process itself with the MEF was an interesting exercise. The MoEYS went to the negotiations with two sets of figures. One set had been prepared by the Department of Finance and included rather optimistic salary budgets in the various areas to be funded. This was done despite MEF instructions that the staffing of the MoEYS must not increase. (A general across the board 10% reduction was called for in all Ministries but Education was exempted from that.) The second set of estimates was produced by me and followed the rules laid down by the MEF. It appeared that which ever figure was the highest was bid for.

#### 2.4 Recommendations:

The Department of Finance should adopt the Functional Unit approach and, in line with the Instructional Papers left with the DOF, commence recording and reporting financial information in this format for the 1996 year.

Because this system is a radical change from previous methods, it is recommended the MoEYS call for technical assistance again in July 1996 to assist with the development of budget estimates for negotiation with the MEF.

The method of negotiations with the MEF left a lot to be desired on both sides (MEF and MoEYS.) It is reiterated that the MoEYS must go to the negotiating table with full documentation in respect of their budget bids. To assist with this technical assistance should be requested for October 1996.

3. Design and implement a financial recording and reporting system for the 1996 budget and expenditure.

#### 3.1 Background:

Much work was done in the first of my visits to introduce a financial recording and reporting system to the MoEYS. Spreadsheets were completed on the computers and staff were requested to update them each month and make reports to key managers and the Minister.

There were 2 aspects to the proposed recording and reporting system which still resides on the computer.

The first part is to obtain expenditure figures from the Treasury at the Chapter level and complete a monthly Budget versus Expenditure spreadsheet showing how much is left to be spent and a percentage of the year figure compared to a percentage expenditure figure to indicate performance.

The second aspect is for the DOF on behalf of the Functional Units, to update on to spreadsheets already residing on the computer (or summarise manually) the commitments entered into against the budget for the actual Sub Paragraph level. This is easily done using the "Blue Cards" which are kept for each sub paragraph for which there is a budget.

Both of these exercises are important and in fact should be reconcilable.

#### 3.2 Method:

Sessions in the workshops for the Provinces went into detail on these aspects. Although it had been introduced and spoken to in some detail already, further stressing was seen as necessary.

The Provinces and the central units maintain the blue cards manually at present but is only ever used as a recording device. My intention was to demonstrate that it can be used to reconcile to MEF records and as a monitoring and reporting tool when summarised.

There are at present members of the Department of Finance who are responsible for the blue cards of various functional units albeit in a very general sense. For example one section looks after General Education, one for Higher Education etc.. With the change to a Functional Unit approach, those sections are now responsible for the recording and reporting of several functional units. The role of the various sections of the Department of Finance will change as they will be supplying a service to various Managers as well as being directed by the Director of Finance.

An in house computer demonstration was offered to these members of staff to explain the sense behind the changes.

#### 3.3 Recommendations:

Recording and reporting expenditure and budget at the Functional Unit level should be introduced for the 1996 year.

4. Reinforce the reporting system through training at central and provincial levels and through on the job advice.

#### 4.1 Method:

This was incorporated into the several workshops we conducted. The whole system is based on the "Blue Cards" or the Fiche de suivi de la Consummation des Credits. (See above).

#### 4.2 Issues:

The determination of what Functional Units should have expenditure and budget recorded and reported against them was left to the Department of Finance sections responsible for General Education, Higher Education and Youth and Sports.

By and large their decisions were good, particularly in Higher Education and Youth and Sports. It was interesting to note that both of these broad sections have left aside a "reserve". Considering this is the first year of operation with the system, that is probably a sensible idea.

For General Education, the breakdown to Functional Units is basically sound except for one or two categories they included.

Regional Training is included. This appears to be a contradiction because you would expect this to be under the control of the Provinces. Because it is controlled centrally, it is included under General Education.

Towards the end of 1995, the Government made a commitment to employ several hundred extra staff from various political parties. These are budgeted for separately and called Son San Trainces in the Functional Unit split up. Really this is not a functional unit (more a reserve) because potentially these employees will be spread across various units. The General Education section decided this was the easiest way of dealing with this issue.

The other issue is that it reasonable that after 12 months using these Functional Units, the Department of Finance might want to change them to include new units or to further divide existing units. That sort of flexibility is always available in this sort of system because it is operated within the MoEYS and does not affect the MEF in any way.

Now that the framework is set up for the 1996 year, recording against the Functional Units and financial reporting in respect of the costs associated with the various units will enable MoEYS to make more informed decisions on its operations.

#### 4.3 Recommendations:

Financial Reporting for each of the functional units must be commenced at the start of the 1996 year.

#### 5. Assist with the development of a monitoring and audit role for the Department of Finance.

#### 5.1 Background:

The question of an audit role within the Department of Finance was raised in the report of my initial consultancy. The establishing of an office of internal audit was put forward by the World Bank in its Capacity Building in Financial Management proposal earlier in 1995.

At present, there is no such activity conducted in the MoEYS. Even the concept of audit was news to participants of workshops conducted in my first consultancy.

A proposal exists, waiting on Council of Ministers approval, to place a financial controller from the MEF into each central ministry and each Province. The impact of those placements in an audit sense will depend on the terms of reference of the jobs. I would assume that some sort of "watchdog" role would be included but we must wait and see. Even if the TOR does include an audit role it is likely there will be a clash of interests if the job also involves a financial control aspect.

Work therefore in establishing an internal audit branch whose role is independent of financial decision making is inevitable and should be encouraged as soon as possible.

Another problem facing the establishment of such a unit is that of qualified staffing. Audit is a specialised field of work and has not existed here to any great extent in either public or private sector until very recently. Cambodia does not have a pool of talented auditors to call upon. Training either internal or overseas is perhaps the key.

#### 5.1 Method:

My initial idea was to consult with George Nielson (HRD Planner/Adviser) to help identify individuals who are interested in the audit field and seek assistance with professional training. Although George understood and appreciated the need for the establishment of such a pool of talent, his information data base was incomplete at that stage and he could not refer any potential candidates.

Discussion within the Department of Finance was carried out and they too agreed with the proposal but they also could not refer any likely candidates to begin building a team.

I had intended to draft a role statement for the proposed Internal Audit branch to define its job and the scope of its activities. This was not done in a formal sense but was discussed with the Director of Finance.

The workshops contained a session on the audit role as an independent evaluator of financial and other operations. These sessions were included to foster a "quasi" audit role amongst Senior Finance staff as a change in emphasis from their role as approvers of expenditure to that of monitors, recorders, reporters and advisers.

#### 5.2 Issues:

There will always be a problem from an audit independence viewpoint if an Internal Audit section is included under the management of the Department of Finance.

As its role grows it becomes more important that the Internal Audit section reports to a level higher than Director. This is particularly so when the section is making reviews and evaluations of management decisions in terms of efficiencies and effectiveness.

It is very difficult for the MoEYS to find a group of talented professionals to adopt an Audit role. Perhaps the best way of developing this function is to request external assistance.

#### 5.3 Recommendations:

The MoEYS should include an Internal Audit section / branch as a part of any restructuring plans. The section should report to a level higher than that of Director of Department and should be staffed by professionals with experience.

The MoEYS should approach donors to assist with the training and establishment of such a section within the organisation.

6. Review the effectiveness and reliability of the financial reporting system when it is applied to approved budgets in 1996.

This will be achievable in 1996.

## 7. Assist functional units and the Department of Finance with the application of the new reporting and recording system after the budget has been approved

This will be done in 1996.

#### General Issues:

#### 8. Higher Education Project.

The Director of Department of Finance is involved in a National Working Group examining policy and implementation issues necessary in respect of Institutional financial management in the MoEYS and the various Higher Education Institutions.

This is important work and no doubt will require careful and long term implementation.

One inevitable issue that will emerge from this exercise as Higher Education Institutions head towards partial autonomy, is that training will be required. The Department of Finance budgets for each Higher Education Institution separately. The financial decision making in terms of expenditure of budget will soon be the responsibility of the particular Institution. Assistance will be required to give accountants and finance officials of these organisations, training in proper and transparent accounting and finance systems.

#### 8.1 Recommendation:

The Department of Finance should now recognise the immediate need for training in Financial Management for finance staff of Higher Education Institutions.

#### 9. Staffing in the MoEYS.

It has been stated in other reports that the MoEYS lacks a modern policy on staffing establishments within its various Departments and for its school staff. Let me just reiterate that there is an urgent need to work towards a staffing structure which is efficient and effective in the Ministry. For a Ministry which spends the majority of its budget on staffing, the proper financial management of human resources is obviously important.

#### 10. Funding to Cluster Schools.

The work done during this consultancy has been focussed on devolving budget responsibility to more controllable areas. During workshops with the Provinces and their Districts it was recommended that budgets be assigned to the District level.

Further work needs to be done to gradually shift the responsibility for budgets down to the Cluster school and school level.

At present the budget is insufficient to enable any discretionary money to flow to the school level. Over time as budget share for the MoEYS improves, this should be an objective of the Ministry.

#### 11. Programme Management and Monitoring Unit (PMMU).

One of the weaknesses of my first consultancy was that it was very difficult to find out exactly what development projects were being undertaken at the time and what progress had been made in each. This lack of knowledge made it difficult to determine recurrent budget needs arising out of capital projects being completed. The establishment of the PMMU within the MoEYS will go a long way toward improving the situation.

#### 12. Banking of Trust Funds.

Another extraneous issue that accidentally caught my attention during this consultancy was the operation of bank accounts to deal with cash paid to the MoEYS by various donors. The system used in broad terms is quite understandable but probably questionable if one was to examine it much further.

The MoEYS operates two such bank accounts. My main criticism is that the accounts are in the name of two Finance Department officials and are not styled "Trust Accounts".

The Department of Finance should take the steps necessary to ensure that Department of Finance staff do not operate accounts in their own names for what are actually trust activities.

#### 13. Thanks.

Without exception, Cambodian staff encountered during the consultancy were courteous and helpful. My thanks is extended to them. Also thank you for the support of the AusAID team at the Australian Embassy and to other Advisers and Coffey MPW Ltd. for their assistance in getting me here and their administrative support.

A special thanks to Hang Sovonn, Khieu Phan, my interpreter Muchhim, and the staff of the MoEYS Department of Finance. It has been a learning experience for all of us.

Lance Asplin
Education Budget Development Adviser

December 1995

## នោយការស្តីពីតិចូពិត្រោះយោបល់

## **នីប្រឹក្សាអតិចខ្លាន់ថទិកាទិស័យអច់**រំ

## ହେ ଜଣ୍ମ ବର୍ଷ୍ୟ ପଡ଼୍ଡେ ନ୍ଥିଥିୟ ବର୍ଷ୍ୟ (ବ୍ୟମ୍ବାଲ୍ୟନ୍ଥ)

សេចក្តីមេរាទ

១, <u>ឡើមចំសិក្សាសាលាទៅក្នុចក្រសួច ខេង្គ សិច ស្រុក ដើម្បី</u>ខ្លួយដល់មន្ត្រីត្រូមត្រួចអន្តតារាដោយមាន គំពេលចិកាដែលគ្រុចស្នើសុំ

## **୬**.୭ <u>ଜ୍ଞଷ୍ଟିଜ୍ଞ୍</u>ଟେ

ក្នុងកំឡុងពេលនៃកិច្ចពិគ្រោះយោបល់ដំបូង តម្រាថវិកាមួយត្រូវបានរៀបចំ ហើយចែកជូន ដល់អង្គសិក្ខាសាលារបស់មន្ត្រីគ្រប់គ្រងតាមបណ្តាខេត្ត និង អង្គភាពនានា ។ ការកំណត់ពេល វេលាជំនួយ បច្ចេកទេសត្រូវបានគំរោងរៀបចំស្របពេលគ្នានឹងដំណើរការដាក់សំណើថវិកាសំរាប់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា (អយក) ។ លើកទីមួយនៃការដាក់សំណើថវិកាបានគំរូវឱ្យធ្វើឡើង ដើម្បីដាក់ជូន ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ជវត្ថុ (សហវ) នៅថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ។

## ១,២ ទិនីសាស្ត្រ

សិក្ខាសាលាមួយថ្ងៃ។ចំនួនប្រាំមួយ ត្រូវបានរៀបចំដើម្បីរៀបរាប់ពីបញ្ហានានា ទាក់ទងនឹង ហិរញ្ជវត្ថុ ថែមទាំងការបែងចែកថវិកាទៅឱ្យមន្ត្រីដែលទទួលខុសត្រូវ និង ទៅឱ្យស្រុកផ្សេងៗនៅតាមបណ្ដា ខេត្ត-ក្រុង ។ សិក្ខាសាលាបានធ្វើនៅខេត្ត បាត់ដំបង សៀមរាប ស្ទឹងត្រែង ស្វាយរៀង ក្រុង ព្រះសីហនុ និង នៅភ្នំពេញ ។ ដោយបានគ្រោងទុកថា បណ្ដាខេត្តក្រុង ដែលស្ថិតនៅជិតៗត្រូវអញ្ជើញ ចូលរួមនៅតាមកន្លែង ទាំងអស់ខាងលើនេះ និង ដឹកនាំមន្ត្រីហិរញ្ជវត្ថុពីបណ្ដាស្រុកនានា ដែលស្ថិតក្រោម

និវាទឱ្យចូលរួមផង ។ អ្នកចូលរួមប្រហែល ៤០ នាក់ ត្រូវបានគិតទុកជាមុន ដែលនឹងចូលរួមក្នុង សិក្ខាសាលានីមួយៗ ។

ការចចារបានធ្វើឡើងនៅដើមខែ តុលា ជាមួយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ឈវត្ថុ លទ្ធផល គីថវិកានៅតែពុំ ទាន់បានដឹងជាក់លាក់ ។ សិក្ខាសាលាបានក្លាយជាការអនុវត្តន៍ សំខាន់ជាងការ ប្រមូលចងក្រង " Wish list " ។ យើងស្ថិតនៅក្នុងឋានៈមួយ ដែលអនុញ្យាតឱ្យបណ្តាខេត្ត\_ក្រុង ដឹងនូវអ្វីដែលជាចំនួនថវិការបស់ពួកគេសំរាប់ឆ្នាំ ១៩៩៦ និង សំរាប់ពួកគេធ្វើការជាមួយស្រុក ដើម្បីចែក ថវិកាតាមជំពូក និង ប្រការដែលមាននៅលើអង្គការលេខដែលបច្ចុប្បន្ន ។

សិក្ខាសាលាជាហ្វរហែបានពង្រីងទស្សនៈនៃ ការទទួលខុសត្រូវគណនេយ្យ ដែលបានណែនាំ នៅកំឡុងពេលកិច្ច ពិគ្រោះយោបល់ដំបូង ។ សិក្ខាសាលាបានលាតសន្ធឹងពីខែតុលា ដល់ខែ វិច្ឆិកា ។ របាយការណ៍ ដាច់ដោយឡែកមួយត្រូវបានរៀប ចំឡើងសំរាប់សិក្ខាសាលានានា ។

#### o,a universi

ខ្ញុំនិយាយពីរបាយការណ៍ដោយឡែកមួយ ដែលធ្វើឡើងសំរាប់សិក្ខាសាលាតាមបណ្ត ខេត្ត្ត ក្រុង ។ ជាពិសេសក្រុមហ្វឹកហ្វីន (មានលោកប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ឈវត្ថុ ឬ អនុប្រធាន មន្ត្រី ហិរញ្ឈវត្ថុថ្នាក់ខ្ពស់ម្នាក់ និង អ្នកបកប្រែរបស់ខ្ញុំ និង ខ្ញុំ) បានជំរាបអង្គសិក្ខាសាលាពីប្រព័ន្ធ ហិរញ្ឈវត្ថុសាមញ្ជបំផុតមួយ ។

ប្រព័ន្ធដែលមានថវិកា ការបែងចែកថវិកានោះ ការកត់ត្រាការចំណាយ ការរាយការណ៍ ការចំណាយ និង ការសើរីដោយឯករាជ្យ ខែប្រតិបត្តិការសំរាប់ថិរវេលាមួយ ។

យើងអាចផ្ដល់នូវការវាយតំលៃមួយយ៉ាងត្រឹមត្រូវយុត្តិធម៌សំរាប់ បណ្ដាខេត្ត-ក្រុងលើថវិកាឆ្មាំ ១៩៩៦ និងលើកទឹកចិត្តពួកគេឱ្យបែកចែកយ៉ាងហោចណាស់ ក៏ទៅតាមស្រុកសំរាប់ឆ្មាំ ១៩៩៦ ដែលការពន្យល់ ពីសារៈ ប្រយោជន៍ខែការទទួលខុសត្រូវលើគណនេយ្យ ដែលបានធ្វើនោះ ។ បញ្ហាចំបងមួយនៅក្នុងវិស័យនេះ គីជារឿងពិត ដែលថវិកាពុំបានត្រូវបែងចែកទៅតាមបណ្ដា ស្រុកជាកម្រងសាលានិងសាលាខ្លួនឯងផ្នាល ។ មានមូលហេតុច្រើនយ៉ាងចំពោះបញ្ហានេះ ។ ផ្នែកមួយ ផ្សេងពីផ្នែកបៀវត្យថវិកាគីតិចតូច និង បានប្រើភាគច្រើនដើម្បីផ្ដល់មូលនិធិគ្មានសិទ្ធិ (Non-discretionary) ។ ជាបន្ថែមទៀតបុគ្គលិកសាលា និង កម្រងសាលាមិនបានទទួលការហ្វឹកហ្វីន ក្នុងវិស័យហិរញ្ជវត្ថុ ។ នៅពេលររចាពត ចលខាណាឬយឆ្ពោះទៅរកការបែងចែកទៅកិរិតទាបៗ នៃ រចខាសម្ព័ឲ្យក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីលា និង ទទួលបានការទទួលខុសត្រូវលើគណនីកាន់តែច្រើន និង នាំឱ្យមានការគ្រប់គ្រង មានប្រសិទ្ធិភាពល្អ នៃប្រភពធនធានហិរញ្ជវត្ថុ ដ៍កម្រនេះ ។

ិធីសាស្ត្រនៃការកត់គ្រាចំណាយតាមបណ្តាខេត្ត-ក្រុង គីតាម "Blue Cards" ។ បើគិតឱ្យសព្វគ្រប់ទៅវាលេចឡើងថាបណ្តាខេត្ត-ក្រុងទាំងអស់គ្រូវប្រើវិធីសាស្ត្រនេះ ។ ទោះជាយ៉ាងណា ក៏ ដំណាក់ការនៃការកត់គ្រាការចំណាយគីជារឿយៗត្រូវធ្វើទៅតាមដំណើរការ ។ ការរាយការណ៍ការចំណាយ ទៅឱ្យភាគីដែលត្រូវការគីមានសារៈសំខាន់ដូចគ្នាដែរ ។ ការរាយការណ៍ការចំណាយស្តីពីថវិកាគីជាការទទួល ខុសត្រូវនៃមន្ត្រីគ្រប់គ្រងថវិកា (ក្នុងករណីនេះគី ប្រធានមន្ទីរអប់រំខេត្ត-ក្រុង) ដោយការធ្វើរបាយការណ៍ ហិរញ្ជវត្ថុ ដែលមន្ត្រីគ្រប់គ្រងកំពុងខិតខំបញ្ចេញនូវការទទួលខុសត្រូវលើគណនីរបស់គេ ព្រមទាំងកិច្ចការ ហិរញ្ជវត្ថុ ។ សំល្បស្តីពីការត្រូតពិនិត្យហិរញ្ជវត្ថុ នៅក្នុងប្រព័ន្ធអប់រំគីជាសំល្បរដែលត្រូវការយកចិត្តទុក ដាក់យ៉ាងខ្លាំង ។ បើទោះជាមានមន្ត្រីត្រូតពិនិត្យ ដែលជាបុគ្គលិករបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ជវត្ថុ និង ស្ថិតនៅក្នុងគ្រប់ក្រសួង និង ខេត្ត-ក្រុង មានសេចក្តីត្រូវការមួយនៃផ្នែកត្រួតពិនិត្យហិរញ្ជវត្ថុ នៅក្នុងក្រសួងអប់រំ ។ ខ្ញុំសំគាល់ឃើញថា អង្គការលេខមួយត្រូវបានយកចិត្តទុកដាក់អោយបុគ្គសិក ជាន់ខ្ពស់នៃក្រសួងអប់រំយុវជននិងកីឡា បច្ចុប្បន្មបានបញ្ចូលមុខងារត្រួតពិនិត្យហិរញ្ជវត្ថុ ។ នេះជាចលនា មួយក្នុងការលើកទឹកចិត្ត ។

## ១,៤ អនុសាសន៍

សំរាប់ប្រព័ន្ធដែលនឹងត្រូវបន្តអភិវឌ្ឍន៍ គីជាលកួណៈសំខាន់ណាស់មួយ ដែលបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានហិរញ្ជវត្ថុ បន្តអនុវត្តន៍ជាមួយសិក្ខាសាលាហិរញ្ជវត្ថុ និង ថវិកានៅបណ្តាខេត្ត\_ក្រុង និង ស្រុក និង សំរាប់ការងារគ្រប់គ្រងជ្នេបាលកណ្តាល ។

ក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា ត្រូវបង្កើតមុខងារត្រួតពិនិត្យហិរញ្ជវត្ថុផ្ទាល់ ដើម្បីអនុវត្ត សើរីប្រេព័ទ្ធ ហិរញ្ជវត្ថុ នៃនាយកដ្ឋានហិរញ្ជវត្ថុ និង មន្ទីអប់រំខេត្ត ការរាយការណ៍ជាឯករាជ្យនៃ នាយកដ្ឋានហិរញ្ជវត្ថុ ។ ដើម្បីជួយជាមួយការកែប្រែងីចាំលច់ នាយកដ្ឋានហិរញ្ជវត្ថុទិតទំរាយការណ៍ ដោយបង្ហាញថវិកា និង ការ ចំណាយទៅតាមកាលវេលា ចេញពីរាល់ប្រធានអង្គភាព និង ខេត្ត\_ក្រុង យ៉ាងហោចណាស់ ៦ដងក្នុងមួយឆ្នាំ ។ រលយការណ៍ហិរញ្ជវត្ថុត្រូវផ្សព្វផ្សាយយ៉ាងទូលាយពេញក្រសួង ។

## ២, ជុំយសមាជិកនាយកដ្ឋានសិរញ្ញេនត្ត កូចការគ្រប់គ្រចនិតិទីនិថទិកាកែតម្រុនសំរាប់ឆ្នាំ ១៩៩៦

## ಥ.១ ಕ್ಷಚಾಚಾತ್ರ

ជាមួយនឹងការអនុវត្តន៍ទស្សនៈការគ្រប់គ្រង ការទទួលខុសត្រូវលើថវិកា តូនាទីនៃ នាយកដ្ឋានហិរញ្ឈវត្ថុនឹងប្រែប្រួលយ៉ាងតិចតួចបំផុត ។ លើពីការធ្វើសេចក្ដីសំរេចចិត្ត លើការបែងចែក ថវិកាទៅតាមផ្នែកផ្សេងៗ នាយកដញ្ហានហិរញ្ឈវត្ថុនឹងផ្ដល់នូវសេវាយ៉ាងទូលាយនៃការទទួលយក ការបែងចែករបស់ មន្ត្រីគ្រប់គ្រងអង្គភាពពីមូលដ្ឋានកំណត់ជាមុនណាមួយ ( ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ឈវត្ថុ ) នឹងជួយអ្នកទាំងនោះដោយ រាយការណ៍ និង កត់ត្រាព្រមទាំងពិនិត្យ អង្កេតពត៌មានហិរញ្ឈវត្ថុ ។ ពួកគេនឹងទៅជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ អ្នកពិនិត្យអង្កេត និង អ្នកត្រួតពិនិត្យ ជាជាងតម្រង់មន្ត្រីគ្រប់គ្រងតាម ផ្នែកផ្សេងៗនៃថវិកា ។

#### ක් කු කු කු ක් ක්

នេះបានទាក់ទងពីមួយថ្ងៃទៅមួយថ្ងៃ លើកិច្ចការទូន្មានដល់មន្ត្រីថ្នាក់ខ្ពស់ និង ជាបន្តបន្ទាប់ដល់ មន្ត្រីទាំងអស់នៃនាយកដ្ឋានហិរញ្ជវត្ថុ ។

ការទំនាក់ទំនងរបស់មន្ត្រីថ្នាក់ខ្ពស់ នៃនាយកដ្ឋានហិរញ្ជវត្ថុនៅក្នុងសិក្ខាសាលាតាមបណ្តាខេត្ត បាន ជួយពង្រីឯទស្សនៈទ្រឹស្តីទាំងអស់នេះ ។

គោលដៅបានផ្លាស់ប្តូរវិធី "Wish list" ជាមួយការបែងចែកត្រឹមត្រូវចេញពីប្រភពមានក៏រិតទៅ ដល់ អង្គភាព ។ ដោយធ្វើដូច្នេះ មូលនិធិដែលត្រូវការយ៉ាងអាក្រក់ អាចត្រូវបានផ្ទេរទៅផ្នែកដែលត្រូវ ការច្រើន ។

#### eacative wig

ឯកសារណែនាំចំនួន ៣ បានបន្សល់ទុកនៅនាយកដ្ឋានហិរញ្ជវត្ថុសំរាប់អនុវត្ត ដើម្បីធានាឱ្យវិធី សាស្ត្ររបស់អង្គភាពអាចត្រូវបានកំណត់យកសំរាប់ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដោយគោរពតាមការបែងចែកថវិកា ការកត់ គ្រាហិរញ្ជវត្ថុ និង ការរាយការណ៍ហិរញ្ជវត្ថុ ។ អភិក្រមថវិកាផ្ទាល់ ដែលនៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ជវត្ថុ គឺជា ការអនុវត្តន៍មួយយ៉ាងសំខាន់ ។ ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡាបានទៅចចារដោយ តាំយកទៅជាមួយឲ្យវត្តរលេខចំនួនពីរឈុត ។ មួយឈុតបានរៀបចំដោយក្រសួងហិរញ្ជវត្ថុ និង បាន បញ្ចូលជាជាងសុទិដ្ឋិនិយមថវិកាបៀវត្សនៅតាមផ្នែកផ្សេងៗ ដែលត្រូវផ្ដល់ថវិកាជូន ។ ពួរលេខនេះបានត្រូវ ធ្វើឡើង បើទោះជា សេចក្ដីណែនាំរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ជវត្ថុដែលការជ្រើសរែសបុគ្គលិកបន្ថែម នៃក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា មិនត្រូវកើនឡើយ ។ (តាមការកាត់បន្ថយ ១០% ជាទូទៅ ត្រូវបានសុំឱ្យអនុវត្តនៅគ្រប់ក្រសួង ក៏ប៉ុន្តែក្រសួងអប់រំត្រូវលើកលែងចំពោះការកាត់បន្ថយនោះ) ការវាយ តំលៃឈុតទី ២ ត្រូវបានធ្វើឱ្យខ្ញុំ ដោយគោរពតាមបញ្ជត្តិដាក់ចេញដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ជវត្ថុ ។ វាបានលេច ចេញថាតើតូវលេខមួយណាខ្ពស់ជាង ដែលត្រូវបានគេសំរេចយក ។

## क्र अधिकास्मृ

ខាយកដ្ឋានហិរញ្ឈវត្ថុត្រូវកំណត់អង្គភាព តាមឯកសារណែនាំដែលបន្សល់ទុកនៅនាយកដ្ឋានហិរញ្ឈវត្ថុ និង ចាប់ផ្តើមកត់ត្រា និង រាយការណ៍ពត៌មានហិរញ្ឈវត្ថុ នៅក្នុងទំរង់នេះសំរាប់ឆ្នាំ ១៩៩៦ ។ ពីព្រោះប្រព័ន្ធ នេះពីប្រែប្រួលនាប់បច្ចិចពីវិធីបុខ។ សូមជំរាបថា ក្រសួងអប់រំយុវជននិងកីឡាសុំស្នើជំនួយ បច្ចេកទេសជាថ្មីទៀតនៅខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដើម្បីជួយអភិវឌ្ឈន៍ការវាយតំលៃលើថវិកាសំរាប់ចរចាជាមួយ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ឈវត្ថុ បាន បន្សល់ទុកជាច្រើន ដែលនឹងត្រូវការដោយភាពីទាំងពីរ (ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា) សូមបំរីថ្លីថា ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា ត្រូវទៅតុចចារដោយមានឯកសារទាំងអស់ ដោយ គោរពតាមសំណើថវិការបស់ខ្លួន ។ ដើម្បីជួយផ្លូវជំនួយបច្ចេកទេសនេះ ត្រូវបានសំណូមពរខាមទាសំរាប់ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ។

៣, ការជាក់មេញ សិ១ ការអនុខដ្ឋន៍ការកដ់ង្រាមវិញ្ញេខដ្ដុ សិ១ ប្រព័ន្ធពយការល័សំរាប់ថទិកា សិ១ ការចំណាយកូចឆ្នាំ ១៥៩៦

## **ന**.ഉ മേര്ജ്ജെ

កិច្ចការជាច្រើនត្រូវបានបំពេញនៅក្នុងដំណើរទស្សនកិច្ចលើកទី មួយ ដើម្បីបង្ហាញពីប្រព័ន្ធកត់ត្រា ហិរញ្ជវត្ថុ និង ប្រព័ន្ធវាយការណ៍ដល់ក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា ។ តារាងត្រូវបានបំពេញនៅ ក្នុងកុំព្យូទ័រ ហើយបុគ្គលិកត្រូវបានសំណូមពរឱ្យធ្វើឱ្យវាទាន់សម័យប្រចាំខែនិមួយ។ ដោយវាយការណ៍ជូន មន្ត្រីសំខាន់។ និង ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រី ។ មានទិដ្ឋភាពពីរយ៉ាងក្នុងប្រព័ន្ធកត់ត្រា និង វាយការណ៍ដែល នៅតែស្ថិតក្នុង កុំព្យូទ័រ ។

ផ្នែកទីមួយគីដើម្បីឱ្យទទួលបានតួលេខចំណាយពីរតនាគារនៅតាមជំពូក ហើយបំពេញទៅក្នុងតារាង ចំណាយ ថវិកាប្រចាំខែ ដោយបង្ហាញថាសល់ប៉ុន្មានសំរាប់ចំណាយ និង ភាគរយនៃតួលេខប្រៀប ធៀបប្រចាំឆ្នាំ ទៅនឹងតួលេខភាគរយចំណាយដើម្បីបញ្ជាក់ពីការងារ ។

ទិដ្ឋភាពទី ២ ពីសំរាប់នាយកដ្ឋានហិរញ្ឈវត្ថុ ក្នុងនាមអង្គភាពនានា ការធ្វើឱ្យតារាងមាន ភាពទាន់សម័យត្រូវបានរៀបចំទុកហើយស្រេចនៅក្នុងកុំព្យូទ័រ ( ឬ សង្ខេបដោយសរសេរដៃ ) ការអនុវត្តន៍បានចូលជាថវិកា សំរាប់វាក្យូខ័ណ្ឌត្រឹមត្រូវ ។ នេះអាចធ្វើបានយ៉ាងស្រួលដោយប្រើ "Blue Cards" ដែលត្រូវបានរក្សា ទុកសំរាប់វាក្យូខ័ណ្ឌ សំរាប់ផ្នែកណាមួយដែលមានថវិកា ។

ការអនុវត្តន៍ទាំងពីរនេះគឺជាកត្តាសំខាន់ ហើយតាមពិតគឺអាចធ្វើឱ្យស៊ីគ្នាបាន ។

#### ៣,២ ទិនីសាស្ត្រ

សម័យប្រជុំនានានៅក្នុងសិក្ខាសាលាសំរាប់បណ្តា ខេត្ត\_ក្រុង បាននិយាយលំអិតស្តីពីទិដ្ឋភាពទាំង នេះអស់ ហើយ ។ បើទោះជាវាត្រូវបានពន្យល់ និង ជជែកយ៉ាងក្បោះក្បាយហើយក៏ដោយ ការបញ្ជាក់ ថែមទៀតត្រូវបានយល់ថាសំខាន់ ។

អង្គភាពខេត្ត-ក្រុង និង រដ្ឋបាលកណ្ដាលប្រើប្រាស់ Blue Cards ដោយសរសេរដៃនៅ បច្ចុប្បន្ន ប៉ុន្តែធ្លាប់តែប្រើជាផ្នែកមួយនៃការកត់ត្រា ។ ចេតនារបស់ខ្ញុំគីបង្ហាញថា វាអាចត្រូវប្រើប្រាស់ មើម្បីធ្វើឱ្យស៊ីញ្ញាទៅតឹងកំណត់ហេតុរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ជវត្ថុ និង ជាការអង្កេតនឹងឧបករណ៍ រាយការណ៍ នៅ ពេលធ្វើជាសង្ខេប ។

ពេលនេះមានសមាជិកនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុដែលទទួលខុសត្រូវលើ "Blue Cards"របស់អង្គភាព នានា បើទោះជាធ្វើឡើងជាទូទៅក៏ដោយ ។ ឧទាហរណ៍មួយផ្នែកទទួលខុសត្រូវលើអប់រំទូទៅមួយទទួល ខុសត្រូវលើឧត្តមសិក្សា ។ល។ ដោយមានការកែប្រែទៅជាវិធីអង្គភាពនោះ ផ្នែកទាំងនោះឥឡូវទទួល ខុសត្រូវលើការកត់ត្រា និង រាយការណ៍របស់អង្គភាពមួយចំនួន ។ ត្លូនាទីនៃផ្នែកផ្សេងៗខែនាយកដ្ឋាន ហិរញ្ញវត្ថុ និង ផ្ទាស់ផ្លូវនៅពេលណាដែលពួកគេនឹងត្រូវផ្តល់សេវាដល់មន្ត្រីខានា ក៏ដូចជាការដឹកនាំដោយ លោកប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុដែរ ។

កុំព្យូទ័រដាក់ក្នុងការិយាល័យមួយ ត្រូវបានផ្តល់ឱ្យដល់សមាជិកទាំងនេះ ដើម្បីពន្យល់អង្គន័យក្រោយ ពេលកែប្រែ ។

#### ಹೀತೀಕ್ಷಾಣ ಹಿ.ಗ

ការកត់ត្រា និង រាយការណ៍ចំណាយ និង **ថវិកានៅតាមអង្គភាពខានាដែលត្រូវ**បាន ណែនាំសំរាប់ឆ្នាំ ១៩៩៦ ។

៤, ពទ្ធិទម្រព័ន្ធរាយការណ៍ងានយោះការហ្វឹកស្វីទនៅកេសូទ និទ ខេង្គ<u>ព្រេច ប្រទល់ទងានយោះកិច្ចការ</u> ពុស្តានៈ

## ർ,ഉ മേജ്ബുക

នេះត្រូវបានបញ្ចូលចៅក្នុងសិក្ខាសាលាមួយចិន្និត ដែលយើងបានរៀបចំ ។ ប្រព័ន្ធទាំងមូល ពីឈរលើ "Blue Cards" ឬសាលាកប័ត្រប្រើស្រាស់ឥណទាន ។ (សូមមើលខាងលើ)

#### க்.க கவிஷ்வி

ការកំណត់នូវអ្វីៗដែលអង្គភាពត្រូវចំណាយ និង កត់ត្រាថវិកា និង រាយការណ៍ចំណាយទាំង នោះបាន បន្សល់ទុកនៅនាយកដ្ឋានហិរញ្ឈវត្ថុលើផ្នែកទទួលខុសត្រូវលើអប់រំទូទៅ ឧត្តមសិក្សា និង យុវជននិងកីឡា ។

បើគិតទៅលើសេចក្តីសំរេចរបស់គេគីល្អពិសេសនៅឧត្តមសិក្សា និង យុវជននិងកីឡា ។ វាជាការ ចាប់អារម្មណ៍ដើម្បីសំគាល់ថា ផ្នែកទាំងពីរនេះបានទុកដាក់មួយកន្លែង ។ យល់ថានេះជាឆ្នាំទី មួយ នៃ ប្រតិបត្តិការតាមប្រព័ន្ធនេះ នោះប្រហែលជាគំនិតល្អមួយ ។ ចំពោះអប់រំទូទៅ បំបែកទៅតាមអង្គភាព គឺ ធ្វើបានល្អ លើកលែងតែមួយ ឬពីរជំពូក ដែលពួកគេបានបញ្ចូល ។

ហ្វឹកហ្វី៩ភូមិភាគត្រូវបានគេរាប់បញ្ចូល ។ នេះហាក់ដូចជាផ្ទុយ ពីព្រោះអ្នកតួរដាក់ការលើក លែងនេះ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ខេត្ត<sub>-</sub>ក្រុង ។ ពីព្រោះវាត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយរដ្ឋបាលកណ្ដាល គឺដាក់នៅ ក្នុងអប់រំទូទៅ ។

ឆ្ពោះទៅរកចុងឆ្នាំ ១៩៩៥ រដ្ឋាភិបាលបានសន្យាផ្តល់ការងារ ដល់បុគ្គលិកបន្ថែមជាច្រើនរយ
មកពី គណបក្សនយោបាយផ្សេងៗ ។ អ្នកទាំងនេះត្រូវបានផ្តល់ថវិកាឱ្យដាច់ដោយឡែក និង ត្រូវហៅថា
(បុគ្គលិក ៩០%) របស់ភាគីលោកតា ស៊ីន សាន នៅតាមអង្គភាពដែលបំបែក ។ តាមពិត នេះមិន
មែនជាអង្គភាពមួយទេ (ទុកបំរុងជាច្រើន) ពីព្រោះអ្នកទាំងនេះនឹងត្រូវបញ្ជូនទៅតាមអង្គភាពផ្សេងៗ ។
ផ្នែកអប់រំទូទៅបានសំរេចថា នេះជាមធ្យោបាយស្រួលបំផុត ក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហានេះ ។

បញ្ហាផ្សេងទៀតគីថាវាសមហេតុផលណាស់ថា ក្រោយពីប្រើអង្គភាពនេះរយៈពេល ១២ ខែ នាយកដ្ឋានហិរញ្ឈវត្ថុអាចចង់ដូរឮកគេទោបញ្ចូលក្នុងអង្គភាពថ្មី ឬបែងចែកតាមអង្គភាពដែលមានហើយ ។ ភាពបត់បែននេះគីអាចធ្វើបានជានិច្ចនៅក្នុងប្រព័ន្ធនេះ ពីព្រោះវាអនុវត្តនៅក្នុងរកសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា ដោយមិនប៉ះពាល់ដល់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ឈវត្ថុឡើយ ។ នេះជាគំរោងដែលធ្វើឡើងសំរាប់ ឆ្នាំ ១៩៩៦ ការកត់ត្រាតាមអង្គភាព និងរាយការណ៍ហិរញ្ឈវត្ថុដោយគោរពតាមចំណាយរបស់អង្គភាពដែល អាចឱ្យក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា ដើម្បីជួយផ្ដល់ដំណឹងពីសេចក្ដីសំរេចលើប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួន ។

## **៤,०० भग्नकाकर्छ**

## ៥, ជួយជាច់កិច្ចអត្តិចម្អាត់ នៃការអច្ចេតពិនិត្យ និច តួនានីត្រួតពិនិត្យសិរញ្ជួចគ្នុសំរាម់នាយកដ្ឋាន សិរញ្ជួចគ្នុ

## **๕.๑ <u>ธ</u>รกุธ**ธร

សំណួរស្តីពីតួនាទីត្រូតពិនិត្យហិរញ្ជវត្ថុ នៅក្នុងនាយកដ្ឋានហិរញ្ជវត្ថុធ្វើឡើងនៅក្នុងរបាយការណ៍នៃ កិច្ចពិគ្រោះយោបល់ដំបូង ។ ការបង្កើតឡើងនូវការិយាល័យត្រូតពិនិត្យហិរញ្ជវត្ថុផ្ទាល់ត្រូវបានដាក់ជូនដោយ សំណើធនាគារពិភពលោកនៅក្នុងការកសាងសមត្ថភាពគ្រប់គ្រងហិរញ្ជវត្ថុ នៅដើមឆ្នាំ ១៩៩៥ ។

បច្ចុប្បន្នគ្មានសកម្មភាពដូច្នេះ បានអនុវត្តនៅក្នុងក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡាឡើយ ។ ទោះ ជាទស្សនៈនៃការត្រួតពិនិត្យហិរញ្ជវត្ថុ ជាដំណឹងចំពោះអ្នកចូលរួមក្នុងសិក្សាសាលាដែលបានធ្វើឡើងនៅពេល កិច្ចពិក្រោះយោបល់ដំបូងរបស់ខ្ញុំ ។ សំណើបានកើតមានរង់ចាំសេចក្តីសំរេចរបស់គណៈរដ្ឋមន្ត្រីក្នុងការតែង តាំងអធិការកិច្ចពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ជវត្ថុ ទៅរាល់រដ្ឋបាលកណ្តាលនៃក្រសួង និង ខេត្តនីមួយ។ ។ លទ្ធផលនៃការតែងតាំងនោះ នៅក្នុងគំនិតត្រួតពិនិត្យហិរញ្ជវត្ថុនឹងអាស្រ័យអាណត្តិយោង នៃការងារ ។ ខ្ញុំសូមធានាថាតូនាទី "អនុរក្ស" ១្វះត្រូវបានបញ្ចូល ប៉ុន្តែយើងត្រូវតែចាំមើល ។ បើទោះជាសេចក្តីយោង បញ្ចូលក្នុងតូនាទីត្រួតពិនិត្យហិរញ្ជវត្ថុ វាដូចជានឹងមានការចាប់អារម្មណ៍យ៉ាងខ្លាំង បើការងារក៍ទាក់ទងនឹង ទិដ្ឋភាពត្រួតពិនិត្យហិរញ្ជវត្ថុដែរ ។

ដូច្នេះការងារបង្កើតសាលាត្រួតពិនិត្យហិរញ្ឈវត្ថុផ្ទាល់ ដែលតួនាទីមានឯករាជ្យនៃការធ្វើសេចក្ដីសំរេច ចិត្តផ្នែកហិរញ្ឈវត្ថុដែលមិនអាចជៀសបាន និង គួរលើកទឹកចិត្តឱ្យបានឆាប់ ។

បញ្ហាមួយទៀតដែលប្រឈមមុខនឹងការបង្កើតនៃអង្គភាព គឺថាមានបុគ្គលិកមានសមត្ថភាព ។ ការ ត្រួតពិនិត្យហិរញ្ឈវត្ថុ ជាវិស័យការងារឯកទេសមួយ និង មិនទាន់មាននៅទីនេះនៅឡើយ ។ ចំពោះការ ងារធំ។ ទាំងនៅក្នុងផ្នែកឯកជន ឬ សាធារណៈមកទល់ពេលបច្ចុប្បន្ន ។ ប្រទេសកម្ពុជាមិនមានក្រុមត្រួត ពិនិត្យហិរញ្ឈវត្ថុទេ ។ ការហ្វឹកហ្វីននៅក្នុងប្រទេស ឬនៅបរទេសគីអាចជាកត្តាសំខាន់ ។

#### d, ම්ඕනාණු

គំនិតរបស់ខ្ញុំគីប្រឹក្សាជាមួយ ហ្សច ណែលសុន (ទីប្រឹក្សា/អ្នកធ្វើផែនការធនធានមនុស្ស) ជួយ បង្ហាញអ្នកណាម្នាក់ដែលចាប់អារម្មណ៍នៅក្នុងកិច្ចត្រួតពិនិត្យហិរញ្ជវត្ថុ និង រកជំនួយជាមួយនឹងការហ្វឹកហ្វីន វិជ្ជាជីវ: ។ ទោះជាលោក ហ្សច បានយល់ និង ពេញចិត្តការត្រូវការឱ្យមានការបង្កើតក្រុមអ្នកមាន បញ្ជាក់ដោយពត៌មានរបស់គាត់គីមិនគ្រប់គ្រាន់នៅដំណាក់ការនោះទេ និង លោកមិនអាចបញ្ជាក់បេកូជន ណាម្នាក់បានឡើយ ។

ការពិភាក្សានៅក្នុងនាយកដ្ឋានហិរញ្ឈវត្ថុបានអនុវត្ត ហើយពួកគេបានព្រមព្រៀងដែរតាមសំណើ ។ ប៉ុន្តែគេមិនអាចបង្ហាញបេកូជនណាម្នាក់ឱ្យបង្កើតក្រុមមួយនេះបានឡើយ ។ ខ្ញុំមានបំណងព្រាងពីតួនាទីនៃ សាខាត្រូតពិនិត្យហិរញ្ឈវត្ថុផ្ទាល់នេះ ដើម្បីកំណត់ការងារ និង ទំហំនៃសកម្មភាពនានា ។ សេចក្តីព្រាង នេះពុំទាន់ធ្វើនៅឡើយទេ ទៅតាមផ្លូវការ ប៉ុន្តែបានពិនិត្យជាមួយប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ឈវត្ថុហើយ ។

សិក្ខាសាលាមានសម័យប្រជុំមួយ ស្ដីពីតួនាទីត្រូតពិនិត្យហិរញ្ឈវត្ថុ ជាអ្នកវាយតំលៃឯករាជ្យផ្នែក ហិរញ្ឈវត្ថុ និង ប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ ។ សម័យប្រជុំទាំងនេះមានបញ្ចូលលក្ខណៈហាក់ដូចជាតួនាទីត្រូត ពិនិត្យហិរញ្ឈវត្ថុ ក្នុងចំណោមមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ហិរញ្ឈវត្ថុ ដូចបានបញ្ជាក់ពីតួនាទីរបស់គេជាអ្នកយល់ព្រមឱ្យ ចំណាយ ដូចជា អ្នកអង្កេត អ្នកកត់ត្រា អ្នករាយការណ៍ និង ទីប្រឹក្សា ។

#### ಕೃಡ ಕಟ್ಟುಕಾಶು

ជានិច្ចកាលតែងមានបញ្ហាពីរចំណុច ឯករាជនៃការត្រួតពិនិត្យហិរញ្ជវត្ថុ បើផ្នែកត្រួតពិនិត្យហិរញ្ជ វត្ថុត្រូវបានបញ្ចូលក្រោមការគ្រប់គ្រងនៃនាយកដ្ឋានហិរញ្ជវត្ថុ ។

ពេលតួនាទីនេះកើតឡើង វាក្វាយជាសំខាន់ឡើងដែលជាផ្នែកត្រួតពិនិត្យហិរញ្ឈវត្ថុផ្ទាល់ រាយការណ៍ ដល់ថ្នាក់ដឹកនាំលើសពីនាយកដ្ឋាន ។ នេះជាលកួណៈពិសេស ពេលណាផ្នែកនោះធ្វើការសើរើ និង ការ វាយតំលៃនៃការគ្រប់គ្រងដោយសំរេចដាក់នៅក្នុងពាក្យថាប្រសិទ្ធិភាព និង ភាពផ្ដល់ផលល្អ ។ វាពិបាកណាស់សំរាប់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា ដើម្បីកេក្រុមមនុស្សវិជ្ជាជីវៈឱ្យកាន់តួនាទី ត្រួតពិនត្យ ហិរញ្ជវត្ថុ ។ ប្រហែលជាមធ្យោបាយប្រសើបំផុតនៃការអភិវឌ្ឍន៍មុខងារនេះគី សំណើឱ្យមាន ជំនួយពីខាងក្រៅ ។

## ર્દ્ધ, લ મહૃક્કાક્કર્છ

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា គួរបញ្ចូលសាខាផ្នែកត្រួតពិនិត្យហិរញ្ឈវត្ថុ ជាផ្នែកមួយនៃការ កសាងឡើងវិញនូវផែនការ ។ ផ្នែកនេះតួររាយការណ៍ទៅកាន់ថ្នាក់ដឹកនាំលើសប្រធាននាយកដ្ឋាននោះ និង គួរជ្រើសរើសដោយវិជ្ជាជីវៈដោយមានបទពិសោធន៍ ។

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា ត្រូវជំរាបម្ចាស់អំណោយឱ្យជួយហ្វឹកហ្វីន និង បង្កើតផ្នែនោះ នៅក្នុងក្រសួង ។

b, <u>សត្វឥសស្នសៃការស៊េពី សិខ ការពុកចិត្ត</u>មាននៃប្រព័ត្ធវាយការស៍សិរញ្ជូនដ្ នៅពេសអនុនត្តចំពោះ ថនិកា ដែលត្រូមត្រៀចសំពង់ស្តាំ ១៩៥៦

នេះនឹងអាចទទួលបាននៅឆ្នាំ ១៩៩៦

៧, <u>ស៊ីយអន្តភាព និច នាយកដ្ឋានសិញ្ជេចង្កុ ក្</u>នុការអនុចង្អន៍ប្រព័ន្ធថ្មីនៃការវាយការណ៍ និច ការ កង់ត្រា ក្រោយពីគំពេចថនិកាត្រួនបានយល់ព្រះ

នេះនឹងធ្វើនៅឆ្នាំ ១៩៩៦ ។

## មញ្ជានួនេះ

## ർ, គំពេខ១គ្គមសិក្សា

ប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ជវត្ថុមានទំនាក់ទំនងនឹងក្រុមការងារជាតិ ក្នុងការពិនិត្យគោលការណ៍ និង ការអនុវត្តន៍កិច្ចការចាំលាច់ដោយគោរពកិច្ចការគ្រប់គ្រងហិរញ្ជវត្ថុរបស់ស្ថាប័ន នៅក្នុងក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា និង ស្ថាប័នឧត្តមសិក្សាផ្សេងៗទៀត ។

នេះជាកិច្ចការសំខាន់ និង គ្មានសង្ស័យឡើយលើការអនុវត្តន៍ដោយប្រុងប្រយ័ត្ន និង មានរយៈពេលយូរ ។

រឿងមួយដែលមិនអាចជៀសបាន ដែលនឹងកើតឡើងចេញពីការអនុវត្តន៍ នៅពេលស្ថាប័ន ឧត្តមសិក្សា មានទិសដៅឆ្ពោះទៅរកភាពស្វ័យយ័តតែឯង គីថាការហ្វឹកហ្វឺននឹងត្រូវការឱ្យមាន ។ ថវិកា នាយកដ្ឋាន ហិរញ្ជវត្ថុ បានផ្តល់ឱ្យស្ថាប័នឧត្តមសិក្សា ដាច់ដោយឡែកពីគ្នា ។ ការធ្វើសេចក្តីសំរេចចិត្ត ផ្នែកហិរញ្ជវត្ថុ តាមលក្ខខ័ណ្ឌចំណាយថវិកា និង មានការទទួលខុសត្រូវដោយស្ថាប័នរៀងៗខ្លួន ក្នុងពេលដ៏ខ្លីខាងមុខ ។ ការជំនួយបច្ចេកទេសនឹងត្រូវការដើម្បីផ្តល់ដល់គណនេយ្យករ និង មន្ត្រីហិរញ្ជវត្ថុ នៅក្នុងក្រសួងនេះ ការ ហ្វឹកហ្វីនក្នុងលក្ខណៈត្រឹមត្រូវ និង មានតម្ងាភាពលើប្រព័ន្ធគណនេយ្យ និង ហិរញ្ជវត្ថុ ។

## **दे**,9 सब्धाक्षक्र

នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវពិនិត្យមើលតំរូវការចាំបាច់បន្ទាន់ ដើម្បីហ្វឹកហ្វីនលើការងារគ្រប់ គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ ដល់បុគ្គលិកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ស្ថាប័នឧត្តមសិក្សា ។

## ៩, ការច្រើសពីសចុគ្គលិក កូចក្រសួចអប់រំ យុខ៩១ និ១ កីឡា

បានចាប់ផ្ដើមនៅក្នុងរបាយណ៍ផ្សេងទៀតថា ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា ខ្វះ គោលការណ៍ទំនើបមួយ ស្ដីពីការជ្រើសរើសបុគ្គលិកឱ្យបំរើការងារតាមនាយកដ្ឋានផ្សេងៗ និង នៅតាម សាលា ។ ខ្ញុំសូមបំភ្លីថា មានសេចក្ដីត្រូវការបន្ទាន់មួយដើម្បីអនុវត្តចំពោះរចនាសម្ព័ន្ធ នៃការជ្រើសរើស បុគ្គលិកដែលមានប្រសិទ្ធិភាព និង មានប្រយោជន៍ដល់ក្រសួង ។

ចំពោះក្រសួងមួយដែលបានចំណាយថវិកាយ៉ាងចំពេងលើបុគ្គលិក ការងារគ្រប់គ្រងហិរញ្ឈវត្ថុ បានត្រឹមត្រូវនៃ ធនធានមនុស្ស ជាក់ស្ដែងមានសារៈសំខាន់ណាស់ ។

## 90, ការផ្តល់មួយនិឌិជល់កំរចសាលា

កិច្ចការដែលធ្វើនៅក្នុងពេលពិគ្រោះយោបល់នេះ បានផ្ដោតចក្ខុវិស័យលើការអភិវឌ្ឍន៍ ការ ទទួលខុសត្រូវលើ ថវិកា ទៅតាមផ្នែកនានា ដែលអាចត្រូតពិនិត្យបាន ។ ក្នុងពេលធ្វើសិក្ខាសាលា ជាមួយបណ្ដា ខេត្ត-ក្រុង និង ស្រុក សូមជូនជាយោបល់ថា ថវិកាផ្ដល់ជូនរហូតដល់តាមបណ្ដាស្រុក ។

កិច្ចការជាច្រើនទៀតធ្វើដើម្បី ផ្តល់ការទទួលខុសត្រូវលើថវិកា ទៅឱ្យកំរងសាលា និង សាលា ។

បច្ចុប្បន្នថវិកា គីមិនគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីធ្វើឱ្យការប្រើប្រាស់លុយហ្វូរទៅតាមសាលានោះទេ ។ អស់ពេលជា យ្វូរមកហើយ ពេលដែលថវិកានៃក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា បានធ្វើឱ្យប្រសើរ នេះគួរជាទិសដៅ របស់ក្រសួង ។

## ១១, អទ្តតាភាគ្រប់គ្រច និច គ្រុងពីនិង្យកម្មទីឌី (PMMU)

ចំណុចខ្សោយមួយនៃកិច្ចពិគ្រោះយោបល់លើកដំបូងរបស់ខ្ញុំ គីថាពិលករកឱ្យឃើញភាពពិត ប្រាកដលើអ្វី ដែលកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍កំពុងទទួលខុសត្រូវនៅពេលនេះ ហើយមានការជឿនលឿនអ្វីខ្លះ លើកម្មវិធីនីមួយ។ ។ ការខ្វះចំណេះដឹងនេះធ្វើឱ្យពិលាកកំណត់តម្រូវការថវិកាចរន្ត ដែលលេចចេញពីគំរោង ជាមូលធន ដែលកំពុងធ្វើ ។ ការបង្កើតអង្គភាពគ្រប់គ្រង និង ត្រូតពិនិត្យកម្មវិធីក្នុងក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា នឹងប្រព្រឹត្តទៅតាមស្ថានភាព ដែលធ្វើឱ្យប្រសើរ ។

## ១២, ការជាក់ប្រាក់ចញ្ជើ

បញ្ហាដែលពិសេសបន្ថែមទៀត ដែលទាក់ទាញចំណាប់អារម្មណ៍ដោយចៃដន្យ នៅពេល ពិគ្រោះយោបល់នេះ គីកិច្ចប្រតិបត្តិការនៃគណនីធនាគារ ទាក់ទងនឹងការបើកប្រាក់ឱ្យក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា ដោយ ម្ចាស់អំណោយផ្សេងៗ ។ ប្រព័ន្ធដែលប្រើប្រាស់ទូទៅ គីលែងអាចយល់បាន ប៉ុន្តែអាចសួរបានប្រសិនបើប្រព័ន្ធនោះ បានពិនិត្យបន្ថែមទៀត ។ ក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា ប្រតិបត្តគណនីពីរ ។ ការទិទៀនរបស់ខ្ញុំធំជាងគេគី គណនីទាំងពីដាក់ឈ្មោះមន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុពីររូប និងមិនទាន់មានលក្ខណៈអាច គណនីបញ្ជើ ។

នាយកដ្ឋានហិរញ្ឈវត្ថុត្រូវអនុវត្តជំហានចាំបាច់ដើម្បីបញ្ជាក់ថា បុគ្គលិកនាយកដ្ឋានហិរញ្ឈវត្ថុ នឹងធ្វើប្រតិបត្តគណនី ដោយឈ្មោះគេផ្ទាល់ឡើងចំពោះសកម្មភាពនមានា ដែលជាការបញ្ជើ ។

## ១៣, การ์ชู่อหเฉลาหุณ

ក្បានលើកលែងអ្វីទាំងអស់បុគ្គលិកខ្មែរ ដែលបានជួបក្នុងពេលពិគ្រោះយោបល់គឺមានសុជីវធម៌ និង មានការជួយយ៉ាងខ្លាំង ។ ស្ងមឱ្យការថ្លែងអំណរគុណរបស់ខ្ញុំបានដល់ពួកគេ ។ ស្ងមថ្លែងអំណរគុណ អ្នកផងដែលជ្រំជ្រែងជួយក្រុមទីភ្នាក់ងារអភិវឌ្ឈន៍អន្តរជាតិអូស្ត្រាលី នៅស្ថានទូតអូស្ត្រាលី និង ដល់ ទីប្រឹក្សាដ៏ទៀត ព្រមទាំង Coffey MPW Ltd. ដែលបានជួយឱ្យខ្ញុំបានមកទីនេះព្រមទាំងការជួយ ចាត់ចែងផ្នែករដ្ឋបាលផងដែរ ។

សូមថ្លែងអំណរគុណជាពិសេសដល់លោក ហង់ ស្វុវុន. លោក ខៀវ ផន. អ្នកបកប្រែ របស់ខ្ញុំលោក មជ្ឈឹម និងបុគ្គលិកនៃក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា នៅក្នុងនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ ។ វា ជាការសិក្សាបទពីសោធន៍ដល់យើងទាំអស់គ្នា ។

លេន អាស់ពី្លន ទីប្រឹក្សាអភវឌ្ឍន៍ថវិកាវិស័យអប់រំ ខែធ្នូ ១៩៩៥